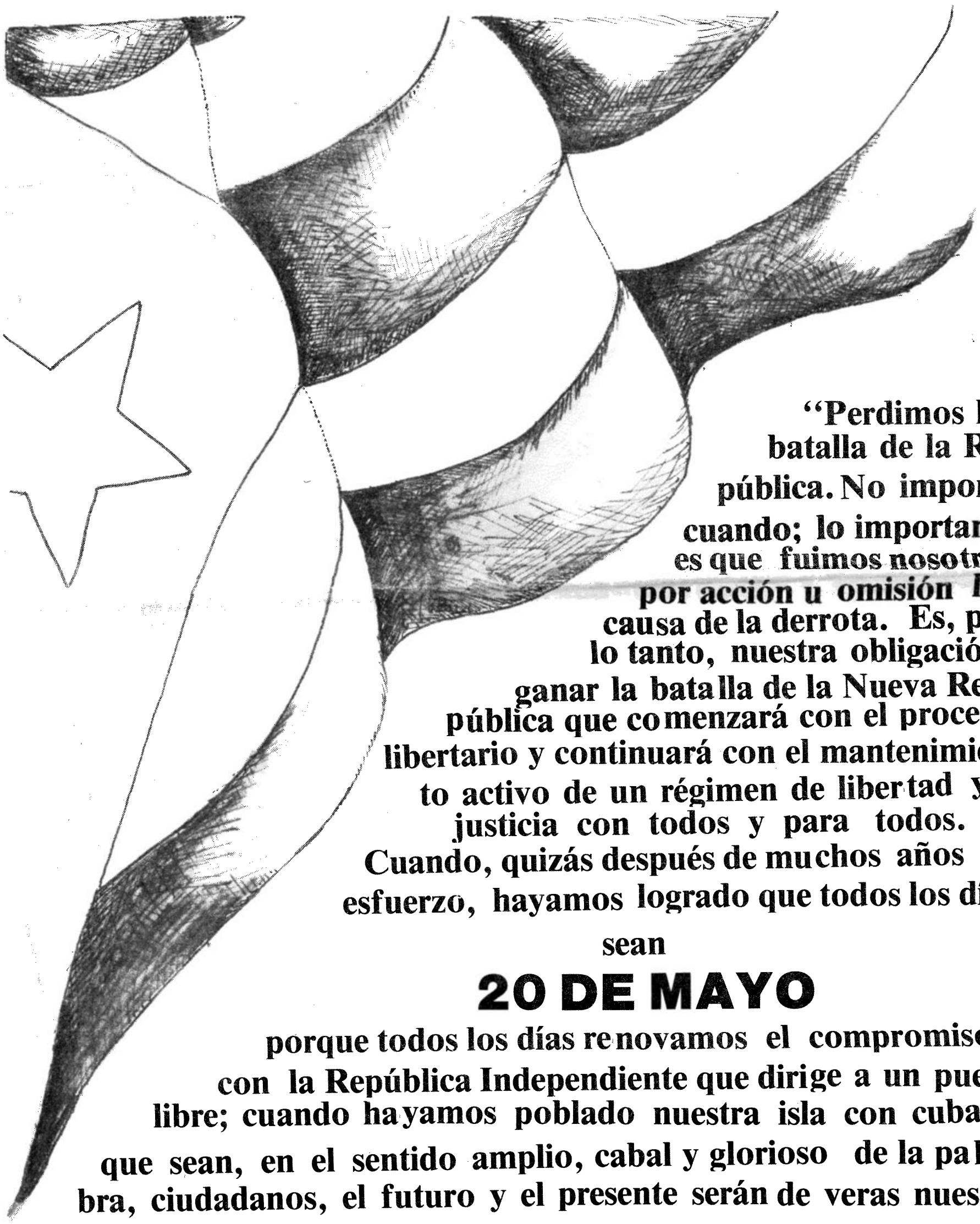
EL FUTURO SERA NUESTRO

ABDALA

ORGANO OFICIAL DE LA AGRUPACION ABDALA

Número 84 — Mayo-Junio

HACIA LA VICTORIA INTERNA: CON EL APOYO EXTERNO

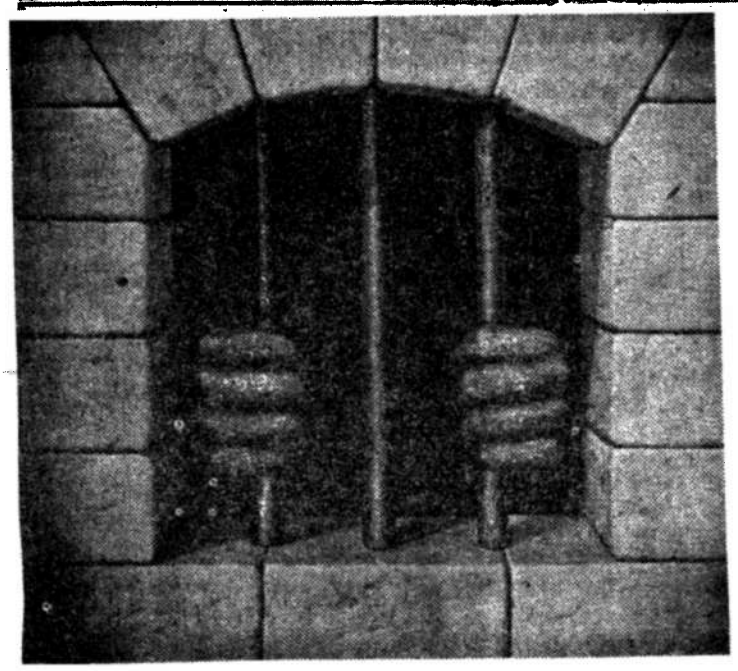


"Perdimos la batalla de la República. No importa cuando; lo importante es que fuimos nosotros, por acción u omisión la causa de la derrota. Es, por lo tanto, nuestra obligación ganar la batalla de la Nueva República que comenzará con el proceso libertario y continuará con el mantenimiento activo de un régimen de libertad y justicia con todos y para todos. Cuando, quizás después de muchos años de esfuerzo, hayamos logrado que todos los días sean

20 DE MAYO

porque todos los días renovamos el compromiso con la República Independiente que dirige a un pueblo libre; cuando hayamos poblado nuestra isla con cubanos que sean, en el sentido amplio, cabal y glorioso de la palabra, ciudadanos, el futuro y el presente serán de veras nuestros.

Gustavo Marín Duarte



CUBA: VIOLACIONES DE DERECHOS HUMANOS

El principio de la Igualdad de Todos los Ciudadanos ante la Ley: es algo que ha desaparecido por entero del espectro social cubano. En cuanto a los deberes a que está obligada toda persona, en Cuba no es secreto para nadie, que desde hace años ha surgido en este país una élite de privilegiados, que está integrada por los hombres de las altas esferas del gobierno y todos aquellos directamente vinculados con los mandos de las Fuerzas Represivas; el ejército y la vida económica de la nación. Esta elite vive tan por encima de la ley, que ni siquiera está obligada a pagar el alquiler de sus casas, y en las ocasiones en que se les ha visto envueltos en delitos, que no comprometen su incondicionalidad política, al régimen, jamás han tenido que comparecer ante un Tribunal de Justicia. Así tenemos que, a pesar de que a principios de 1980 fueron sustituidos tres ministros de Gobierno,-Marcelo Fernández y Osde Comercio Exterior, Lester Rodríguez de la Industria Sidero-Mecánica y Oscar Fernández Padilla del Comité Estatal de Trabajo-y que constaba de que se habían apropiado de recursos del Estado confines de lucro personal, ninguno fue procesado; como tampoco lo fueron el ex director del INDER y ex primer secretario del PCC en La Habana, Jesús Betancourt; el otro ex director del INDER, Jorge García Bango; y el ex-embajador Héctor Ramos Latour. Hijos de Ministros han asesinado a sus esposas por dramas pasionales; han dado muerte a personas por negligencias de diversa índole y cometido otras fechorías, sin que jamás, ni en una sola oportunidad en estos veinticinco años de gobierno de Fidel Castro, uno sólo de esos infractores haya sido sancionado a la más leve sentencia penal. La desigualdad en materia de derechos rebasa los marcos de este informe; pero baste tan solo señalar que existen en la Ciudad de La Habana, varias "Zonas Congeladas" donde, con cargo a las arcas del Estado Cubano, se reparan y mantienen suntuosas residencias que son destinadas a los miembros de la elite.

El derecho a entrar y salir libremente del país, para los ciudadanos cubanos quedó restringuido desde 1959 y se permite ejercer esta prerrogativa tan solo a aquellas personas que formen parte de algún proyecto que, en tal sentido, haya previsto el gobierno. Es decir, tan solo pueden salir de Cuba la cantidad y el tipo de personas que coadyuven a los planes del gobierno para disminuir las tensiones políticas internas, como cierta válvula de escape de seguridad. De igual forma, solo pueden entrar en Cuba, los cubanos que entren en un interés político o económico específico. Fuera de estos manejos oportunistas, las autoridades cubanas niegan la posibilidad de salir o entrar del país a todo ciudadano que-se les antoje. Durante lustros, esta práctica ha provocado la disolución y diáspora de decenas de miles de familias cubanas, que quedaron separadas arbitrariamente en un flagrante abuso de poder del gobierno cubano. Recientemente, varios periódicos de los Estados Unidos y Europa entre ellos el Miami Herald-publicaron una lista negra de intelectuales cubanos, a quienes el gobierno de La Habana, sin la menor explicación les ha venido negando la salida del país; a pesar de que todos ellos han cumplido largas penas de cárcel por motivos políticos y tienen todos sus familiares en el exterior. Se encuentran en esta relación el poeta y abogado Angel Cuadra; el escritor y diplomático Dr. Andrés Vargas Gómez; el psiquiatra Dr. Abdo Capasi; el economista y ex profesor universitario, Enrique Hernández Méndez; el abogado y escritor Adolfo Rivero Caro; el escritor y periodista, José Lorenzo Fuentes y el sociólogo y escritor, Ricardo Bofill. También está en esta lista el cineasta Nicolás Guillén Landrián, que acaba de ser arrestado nuevamente y condenado de forma arbitraria a diez años de cárcel.

Tal vez no existan artículos de la Declaración Universal de Derechos Humanos más constantemente violados en Cuba, que los concernientes a la **libertad de pensamiento** y **de conciencia de religión** a la **libertad de opinión** y de **expresión**; así como a la de **recibir y emitir información e ideas**, por cualesquiera de los medios de que dispone la civilización. Bajo las coberturas penales de "diversionismo ideológico"; "propaganda enemiga"; "traición" "espionaje", las fuerzas represivas de Cuba llevan veinticinco años fusilando y encarcelando a todo aquel que desmienta de la política y el credo oficial y trate de hacer valer sus opiniones en la palestra pública. Desde la misma destitución del presidente Manuel Urrutia y el juicio de Hubert Matos en 1959, que comenzó en Cuba a ahogar toda oposición política valiéndose de patrañas y farsas judiciales de toda índole. Expresión palpable de esta tenaz represión contra todas las voces no coincidentes con la de Fidel Castro, fueron los llamados procesos contra "La Microfracción" que no fue más que un movimiento de pensadores disidentes en materias de economía nacional, ideología, relaciones internacionales y otros aspectos de la vida nacional, que contaba con figuras provenientes de todo el espectro político nacional; como era el caso del Comandante del Directorio Revolucionario y ex Ministro de Comercio Exterior, doctor Alberto Mora; del fundador de la CEPAL y ex ministro de Economía de Cuba, doctor Regino Boti, del ex decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de La Habana, doctor Francisco Carone; de la ex Embajadora de Cuba ante la UNESCO, doctora Martha Frayde; del economista Julián Alienes Urosa; del ex decano del Colegio de Periodistas de Cuba y dignatario de la Gran Logia Masónica de Cuba; doctor Eudaldo Gutierrez Paula, y muchos otros intelectuales disidentes. Al igual que en el proceso contra Hubert Matos se inventaron excusas, acusaciones de traición, y conspiración, en el de la Microfracción se fraguaron cargos de espionaje, sectarismo y propaganda enemiga. Con esta misma tónica se montó otra de estas campañas punitivas espectaculares, de que tanto gustan los gobernantes cubanos, en ocasión de la llamada "causa de la dulce vida". En esta oportunidad se aprovechó para encarcelar a un grupo de viejos combatientes revolucionarios estudiantiles y para eliminar de la escena política nacional a un grupo de prominentes figuras que eran acerbos críticos de Fidel Castro, como en el caso del Comandante guerrillero Efigenio Amejeiras, el doctor Pedro Tablada y otro grupo de prestigiosos profesionales. En 1969 se escenificó otro de esos ruidosos escándalos de purga y represión política, con motivo del supuesto descubrimiento del "espía" Carrillo Colón, que era diplomático mexicano, en La Habana. Esta vez fue encarcelado el escritor José Lorenzo Fuentes, premio Nacional de Literatura 1964; destituidos al director de la Revista Bohemia, Enrique de la Osa, el periodista Vicente Cubillas, el sub director de La Casa de las Américas, Manuel Galich, y recibió una seria advertencia la heroína del asalto al cuartel Moncada; Haydé Santamarina, quien años más tarde terminaría suicidándose. Todo ello, tan sólo por haber expresado algunas ideas discrepantes de la línea oficial de gobierno. De triste recordación en tal sentido, fue la farsa montada contra el científico cubano, Ing. Raúl Alonso Olivé, quien fue condenado a treinta años de prisión como agente de la CIA y obligado a declarar públicamente su culpabilidad-como en los procesos de Moscú-por el solo hecho de haber colaborado con el científico francés, René Dumont, en la preparación de su obra: "es Cuba una Revolución Socialista?". El affaire del poeta disidente Heberto Padilla tuvo características similares en cuanto a lo grotesco. Hace poco fue puesto en libertad el afamado poeta Angel Cuadra Landrover, quien ha cumplido quince años de presidio por publicar varios libros de poesía en el extranjero donde se ironizaba contra el gobierno de Fidel Castro.

Las fuentes utilizadas para los datos de victimas por fusilamientos presos y prisiones, etc., provienen del informe preparado para la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, por los abogados, Félix Casuso y Emilio Veldes Arnau, quienes eran Magistrados del Tribunal Supremo Popular de Cuba y ahora están siendo juzgados por espionaje: Una copia de este trabajo llegó a la Secretaria General de las Naciones Unidas.

AGRUPACION ABDALA

LA ECONOMIA DE CUBA

Por: Ismael Lorenzo

Durante 25 años el régimen castrista ha estado hablando de una invasión norteamericana que nunca ha ocurrido. En cuanto a las acciones encubiertas de la CIA, hay reportes que indican que desde 1964 cesaron y aún con la presente administración no hay indicios que se reactiven. A pesar de estos hechos, el régimen castrista, perenne agresor esperando siempre paranoicamente ser agredido, ha anunciado un incremento en el presupuesto militar para 1984, arguyendo la invasión norteamericana a Granada. Sin embargo, mucho antes de la invasión el presupuesto militar había sido incrementado:

Presupuesto para la defensa y
la seguridad interna en 1982: 923.8.
En 1983: 1,115.5 (millones de pesos)

Obviamente en Cuba se entiende por presupuesto para la defensa, lo que se gasta en Angola, Etiopía, Nicaragua y hablando de los años 82 y 83 lo que se gastaba en Granada. La defensa de las fronteras de la isla se extiende desde Centro-América hasta Africa. Además de la vigilancia interna a cada habitante. No es de extrañar la situación de la economía cubana.

Lo que muchos que defienden esta vieja dictadura no se preguntan es por qué antes de 1959, los cubanos no emigraban y ahora hay cerca de un 10% fuera de la isla. Esto es uno de los logros del régimen castrista.

Otro logro de estos 25 años es una deuda de US $ 3.5 billones a los países occidentales y de un estimado de US $8 billones a las naciones del Comecon (URSS y Europa del este).

Se puede también hablar de la producción lechera: el 70% de la leche consumida en Cuba es leche en polvo importada, lo que cuesta unos 30 Mn de pesos, gran parte en divisa extranjera. Y esto a pesar del racionamiento de tres latas de leche condensada a cada 33 días por persona entre las edades de 7 a 65 años.

Si los logros del régimen son sorprendentes- La producción de cemento se ha incrementado, en 1981 fue de 3,250 Mn de toneladas, un incremento de 620 toneladas sobre la producción de 1979. Pero la población sigue sin conseguir cemento para arreglar casas que se han ido deteriorando durante estos 25 años de escaseces y la construcción de viviendas está muy por debajo de las necesidades del país. Pues con la necesidad de pagar su deusa externa, se dice que la exportación de cemento en 1981 alcanzó un volumen record, no revelado. Además, mucho de este incremento en la producción de cemento va a la construcciones militares siempre en aumento, por la necesidad de defender las fronteras de la isla, desde Angola hasta Nicaragua.

Al terminar el año 1983, la necesidad de búsqueda de divisas extranjeras era tan aguda en Cuba, que el régimen ha tenido que exportar ómnibus, a pesar de que la precaria situación del transporte público es un motivo de irritación entre la población.

Antes esta situación económica el régimen tuvo que acceder a partir de 1979, a la visita de los odiados **gusanos** nombre que se le da a los que no son partidarios del régimen, que se encontraban en exilio. Este turismo de la comunidad exilada a ver a sus familiares en la isla, se ha convertido en una de las principales fuentes de divisas, en 1981 visitaron la isla 180,000 turistas y en 1982 fueron cerca de 200,000.

Si analizamos que durante 1980, un total de US $168.2 millones recibió Cuba por sus exportaciones de tabaco, vemos que las ganancias del turismo de US $85 millones en 1981 y mayores en 1982 y 83, representan una importante entrada de divisas. Otra de las fuentes de divisas creadas en los últimos años es el tráfico de drogas, muy bien expuesto en la novela **Monimbó**, de Arnaud de Bochgrave y Robert Moss. También el níquel cubano qu entra a los EE.UU. a través de terceras partes.

En resumen, sus enemigos más odiados son una de las fuentes de sostén de una dictadura que en 25 años, y valiéndose de la represión interna, del apoyo y entrenamiento a terroristas y de sus tropas en varios continentes, ha logrado convertir una isla del Caribe, no ciertamente paradisíaca, pero de la cual al menos su población no tenía que emigrar, en un engendro de odio, hipocresía y destrucción.

FUENTES:
Junta Central de Planificación de Cuba
UN STATISTICAL Office: Yearbook of National accounts Statistics
The Economist Inteligence Unit
Ministerio de Comercio Exterior de Cuba
Wall Street Journal
Lloyds Bank
US Department of Agriculture
OAS Statistics.

Brad Holland

EDITORIAL

"Hacen mal los que desertan del deber; hay siempre tras de cada idea, un ejército modesto, que los hombres sinceros deben encontrar y dar a luz. Los unos se recatan, los otros se muestran. Pero sobre todas las transacciones del cansancio, sobre todas las humillaciones soberbias, sobre todos los tenaces y cómodos retraimientos, sobre todas las sugestiones de la vanidad, el interés, el amor propio y el miedo; es el de la honra una bandera que jamás queda sin asta y sin abanderado". *JOSE MARTI*

Toda lucha revolucionaria requiere un alto sentido de responsabilidad; es decir un sentido muy alto de desprendimiento y de moral. Hemos bebido de nuestro pasado el concepto de Revolución y Democracia y tenemos que paso a paso, en la dinámica de los tiempos seguir construyendo la historia.

Si de verdad esperamos conquistar la libertad de Cuba, si de verdad nos sentimos como exilados políticos; es desde todo punto de vista inaceptable el que nos sentemos a esperar que otros hagan lo que solamente es deber nuestro.

Nosotros, por la simple y sencilla razón de ser cubanos, por la herencia que nos legaron nuestros antepasados quienes jamás se rindieron y porque es ignominioso el permitir que se maltrate a nuestros hermanos no podemos estar de brazos cruzados. Nosotros tenemos que engrandecer la historia de Cuba, tenemos que continuar la guerra que iniciaran nuestros mambises y triunfar, porque solamente con el triunfo podremos recobrar la dignidad que por 25 años nos han pisoteado.

Tendremos de compañera inseparable a la bandera, como razón suprema de una vida que tiene que vivirse con la dignidad que nuestro decoro exige. Pero sin embargo, para aquellos que olvidando sus raices y el sentido mismo de la vida pretenden vivir de espaldas a todo un pueblo sólo quedará, al final del camino, y la tumba indestinguible en cualquier rincón olvidado del mundo. Y para los oportunistas de siempre, los que por razón de su beneficio personal comercian con el dolor de nuestro pueblo y usan los símbolos patrios para el enriquecimiento propio, el más absoluto desprecio.

Estamos conscientes de que el camino no es fácil y de que tenemos que vencer muchos obstáculos para llegar a nuestra meta. Uno de estos es la tendencia que hay en ciertos sectores del exilio a esperar que los Estados Unidos marquen la pauta a seguir en los asuntos tendientes a conseguir la libertad de nuestra Patria.

Es importante salirle al paso a esta idea por la falsa ilusión que despierta, por entretener y desviar los esfuerzos que deben estar puestos en continuar la lucha para el derrocamiento del castrismo desde posiciones netamente cubanas y además porque el esperar por el vecino poderoso del norte le quita responsabilidad a nuestros esfuerzos y hace que busquemos el camino más fácil para que algunos, los cómodos, se escondan y no se esfuerzan por pagar el precio en sangre y sacrificio que la libertad requiere.

Si todos nuestros años de historia nos han enseñado algo, ello ha sido que la politica de los Estados Unidos hacia la libertad e independencia de Cuba, no está sujeta a cuestiones ideológicas solamente, sino que ha estado influenciada por consideraciones prácticas y estratégicas tendientes a obtener un equilibrio de fuerzas que permitan la mayor estabilidad posible en el área. El derrocamiento de Fidel Castro, no está en las consideraciones prácticas de la política inmediata de esta nación.

Por lo tanto nosotros tenemos que ir hacia la conjugación de los factores que hay en Cuba con los recursos existentes en el exilio. Sabemos que la fuerza y pujanza de la Revolución libertadora germina y habrá de venir de suelo cubano, pero es un deber insoslayable para nosotros en el exilio buscar y aprovechar toda oportunidad favorable a este desenlace y obtener los recursos necesarios para brindarle la ayuda a los que en nuestra patria están dispuestos a arriesgarlo todo en la busqueda de la libertad y la dignidad plena del ser humano. Es innegable que aquí existen los recursos necesarios para que esto pueda ser posible. El producto nacional bruto de los cubanos exilados es superior a la producción total de la isla de Cuba; esto en sí entraña una responsabilidad, la responsabilidad de solidarizarnos de palabra y de hecho con los que en Cuba combaten a la dictadura comunista y ser parte de los que en el extranjero están dispuestos a sacrificarse en la lucha por la libertad de nuestra Patria.

En la Agrupación Abdala entendemos que es inmoral y anti-cubano mantenerse al margen. Esta no es una lucha privada o una guerrita particular entre figuras políticas en desacuerdo con Fidel Castro; ni es de nadie la exclusividad, cualesquiera que sean sus méritos, de luchar por la libertad de nuestra Patria; es en realidad un deber de todos. Como dijera nuestro apóstol: "La Patria no es de nadie; y si es de alguien, será, y ésto en espíritu, de quien le sirva con mayor desprendimiento e inteligencia".

Es una realidad y así también lo entendemos que donde quiera que existan grupos de exilados cubanos; es importante y necesaria, nuestra presencia a los más altos niveles del gobierno de ese país para poder de esta forma influir en las decisiones que con respecto a nuestra Patria dicho país haya de tomar. Esta posición conlleva la gran responsabilidad de tener siempre presente que los intereses por la libertad de Cuba, tienen que estar por encima de sectarismos y de beneficios personales; no es en modo alguno una posición cómoda y es nuestro deber apoyar a los que entiendan esto y repudiar a aquellos que pretendan olvidarlo.

Por último es necesario agregar nuestro entendimiento de que para lograr los objetivos de liberación nacional es necesario un mínimo de convergencia en métodos y procedimientos de amplios sectores de nuestro exilio. Esto ha sido posible en diferentes ocasiones cuando proyectos realizables en común, lo han requerido; y se ha logrado gracias a una fuerte dosis de entendimiento y nunca de ortodoxia dogmática.

La unidad no es en modo alguno la imposición doctrinaria de una posición sustentada por cualquier grupo, sino la disponibilidad de trabajar en pos del bien común. Sólo en el camino, con el ejemplo del esfuerzo de cada uno se obtiene la cooperación; en las teorías e hipótesis se pierda la esencia misma del proyecto.

Sobre todo lo dicho anteriormente, podríamos hablar por largo tiempo; pero al final, después del análisis, sólo encontramos una verdad y hay que enfrentarla, un deber y hay que cumplirlo; no podemos estar "ni un minuto más de rodillas".

PUNTO EN LA HISTORIA

IGNACIO AGRAMONTE

Hace 111 años este once de mayo, murió en la manigua cubana el camagüeyano Ignacio Agramonte, abogado y guerrero, hombre educado para la paz pero que supo empuñar el machete cuando la patria demandaba de él tal sacrificio.

En el momento de su muerte aún no había cumplido los treinta y dos años, pero su corta vida ya servía de ejemplo para las generaciones posteriores. Al estallar la revolución del 68, abandonó una vida acomodada, una carrera prometedora y la esposa de apenas unos días y se dirigió a la manigua a cumplir su deber. Sus cualidades de organizador, una intuición natural para asuntos militares y su valor demostrado en batalla le ganaron el respeto y lealtad de sus tropas y el grado de general.

En Agramonte había esa combinación que es la base de las repúblicas duraderas: el soldado y el ciudadano. A la brillante carrera militar unió la brillante participación en la Asamblea de Guáimaro que redactó nuestra primera Constitución y estructuró el gobierno de la naciente República en Armas.

Hoy, a los 111 años de su muerte, Cuba de nuevo necesita hombres y mujeres con las cualidades de Ignacio Agramonte: amor a la patria, disposición al sacrificio, valor y conciencia ciudadana. Nuestra Patria ha producido hombres y mujeres como éstos; cuando sea necesario los encontraremos entre nosotros, en Cuba y en el exilio. Y aunque no tengamos armas o ayuda para continuar la lucha, siempre contaremos con lo que contaba Agramonte para seguir peleando en momentos difíciles: "Con la vergüenza de los cubanos".

EL FUTURO SERA NUESTRO

EL FUTURO SERA NUESTRO

ABDALA

HACIA LA VICTORIA INTERNA: CON EL APOYO EXTERNO

Organo Oficial de la Agrupacion ABDALA

Director General: Dr. Lorenzo Uriarte
Director de Ventas: Amador Gonzalez
Director de Redaccion: Dra. Alicia A. Quesada
Director de Circulacion: Jose Piro
Emplanaje: Silvia Saavedra

Los articulos firmados reflejan la responsabilidad del autor.

CORRESPONSALES

NEW JERSEY ● NEW YORK ● BOSTON ● WASHINGTON
CHICAGO ● LOS ANGELES ● SAN FRANCISCO ● MIAMI
PUERTO RICO ● COSTA RICA ● ECUADOR ● VENEZUELA
REPUBLICA DOMINICANA ● MEXICO ● MADRID

SUSCRIBASE

Nuestro periódico analiza la situación cubana y mundial a la altura de las circunstancias y con la certeza que da la convicción de estar en el camino correcto en la búsqueda de la libertad de nuestra Patria.

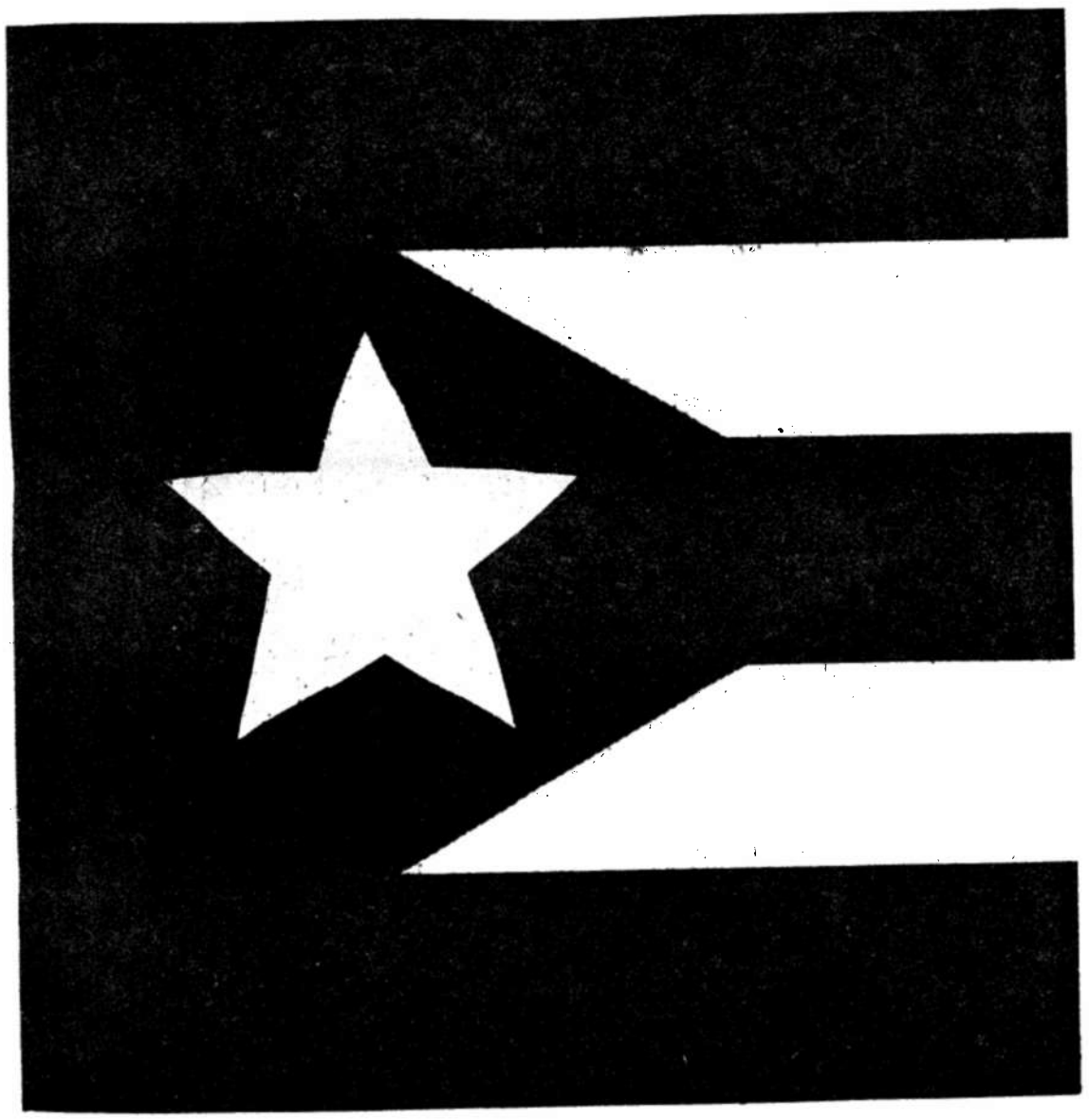
Para poder costear este periódico agradecemos la suscripción de ustedes. U.S.A.$10.00. Extranjero: $10.00

PUBLICACION PERIODICA "ABDALA"
P.O. BOX 243 ELIZABETH STATION
ELIZABETH, N.J. 07206, U.S.A.

Número 84

Nombre .....
Direccion .....
Ciudad ..... Estado .....
Zip Code ..... Pais ..... $10.00 ..... $10.00

20 DE



"Perder una batalla, no es más que la obligación de ganar otra".

José Martí

82 años después de inaugurada la República de Cuba, de ésta no queda más que el nombre y el recuerdo. El pueblo cubano de nuevo se encuentra sin patria y dividido entre los que han huido a un exilio que cada vez se parece más a una emigración y los que en la Isla sufren la más total tiranía que recuerda nuestra historia. El sueño que en 1902 parecía haberse hecho realidad se ha convertido en una pesadilla.

Las teorías sobre el fracaso de la República abundan. En ellas se trata de fijar la culpa y encontrar el momento histórico en que los hechos hicieron del descalabro una condición irreversible. Así es que oímos hablar de instituciones inapropiadas a las necesidades y características de nuestro pueblo, de ingerencias extranjeras, de conjuras internacionales, de traiciones, de corrupción; se menciona tal golpe de estado o tal hecho revolucionario o el advenimiento de tal o cual personaje. Nunca estamos de acuerdo, y dado el carácter de análisis histórico hecho por quienes tienen algún interés personal en lo ocurrido en Cuba, ya sea éste el más puro, nunca estaremos de acuerdo. Pero esto no es en realidad necesario.

Es imprescindible estudiar la historia para ver, imitar o evitar los hechos que le dieron forma, las circunstancias particulares de cada situación, los errores cometidos, etc., aunque no concurramos en su importancia relativa o la fecha exacta en que se hicieron sentir sus causas o consecuencias. La historia nos puede enseñar mucho, pero no todo. El resto lo tenemos que aprender por nosotros mismos, mirando cada cubano dentro de sí para conocer su parte en la tragedia cubana. Porque la debilidad de nuestra República para resistir los embates de los elementos históricos está basada en la debilidad ciudadana de los cubanos. Es en esto donde debemos, por difícil que sea, estar de acuerdo.

La gesta de más de medio siglo que culminó el 20 de Mayo de 1902 fue prueba de la capacidad de lucha y sacrificio del pueblo de Cuba para sacudir el yugo extranjero y es motivo de esperanza para la futura liberación de Cuba. Pero la imposibilidad de mantener y defender la independencia lograda, debe ser motivo de reflexión; porque si logramos una nueva república sin haber logrado la renovación de nuestro pueblo, ésta también la perderemos.

Todo cubano es culpable de nuestra situación actual (de esto no se salvan ni siquiera los jóvenes, pues en su educación cultural llevan las mismas virtudes y los mismos defectos). Unos, la gran mayoría no veían reflejados en los asuntos de la nación sus propios intereses o los de su familia;

CONMEMORANDO LA LA REPUBLICA

MASEDA REALTY CO.
909 Elizabeth Avenue
Elizabeth, New Jersey 07201

Getty
ANGEL RODRIGUEZ

RODRIGUEZ
492 Rahway Avenue
Cor. Elmora Avenue
Elizabeth, New Jersey

353-9840

PROENZA JEWELRY
917 Elizabeth Avenue
Elizabeth, N.J. 07201
Tel. 355-9213

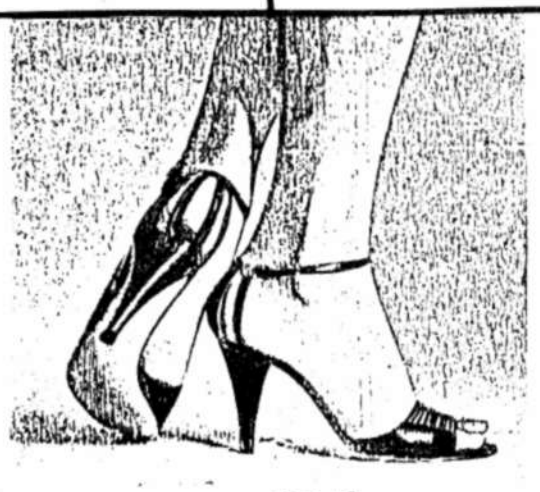
EL PIMIENTO ROJO
Restaurant
867 1/2 Elizabeth Ave.
Elizabeth, New Jersey

V & J CLOTHING
807 1/2 Elizabeth Avenue
Elizabeth, N.J. 07201

ALPLAN SERVICES, INC.
54 3rd Street
Elizabeth, N.J. 07206

DURAN AGENCY
844 Elizabeth Avenue
Elizabeth, N.J. 07201

JOSE M. ZEIK
257 No. Broad St. 2nd Floor Left
Elizabeth, New Jersey 07208
Tel. (201) 558-1790



Opera Shoes
444 50th Street
West New York, N.J. 07093
(201) 865-3681

PINOCHO'S
BARBER SHOP
9 Smith St. Elizabeth, N.J.
Tel. 351-2231

LA PRIMERA DE BERGENLINE
Carnicería - Frutas - Vegetales
4520 Bergenline Avenue
Union City, New Jersey 07087

LOPEZ
Gallery of Furniture
865 Elizabeth Avenue
Elizabeth, N.J. 07201
Tel. 355-8444-5

BAYAMO LIQUORS INC.
549 Pennsylvania Avenue
Elizabeth, New Jersey 07201

CHAPMAN
TRAVEL AGENCY
439 Elizabeth Avenue
Elizabeth, New Jersey
(201) 354-0918

BLANQUITA SUPER MARKET
4507 Bergenline Avenue
Union City, New Jersey 07087
Tel. (201) 866-1612

EL REY SUPERMARKET
82 3rd St. Elizabeth, N.J.
(201) 351-0033

PEPIN SELAYA
CONTABILIDAD
1071 Elizabeth Avenue, Elizabeth, N.J.
Tel. (201) 353-1191

MAYO

otros, tolerados por la indiferencia de los primeros, veían los asuntos nacionales como feudo a ser explotados para sus propios intereses. La República quizá hubiera podido sobrevivir al abuso de unos cuantos pero no si a esto se añadía la indiferencia de muchos.

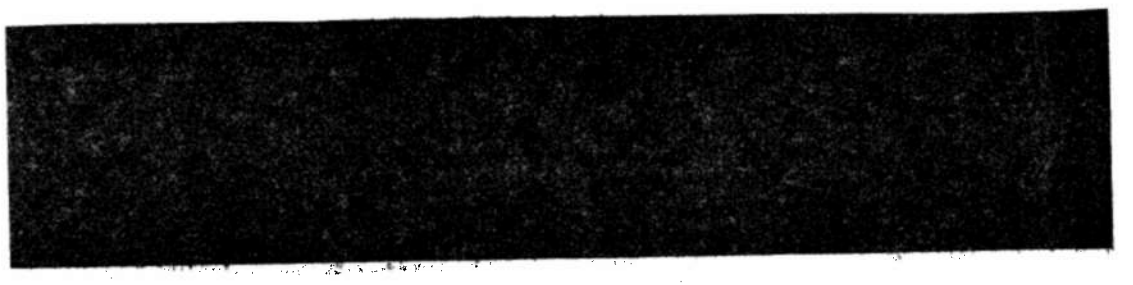
Las mismas condiciones que dieron al traste con nuestras instituciones republicanas son las que en el exilio entorpecen la labor de liberación. La gran preocupación del exilio es enviar un poco de comida a los familiares en Cuba y lamentarse de la falta de libertad en que viven. En esto no hay nada básicamente malo excepto que no está acompañado por el esfuerzo en lograr que en la Isla exista un régimen justo y democrático donde todos tengan comida. Continuamos, a pesar de la "experiencia", sin ver que el bienestar de la nación en general es el único ambiente propicio para el desarrollo del bienestar personal o familiar. Seguimos sin actuar como pueblo y por lo tanto no nos debe extrañar que otros se atribuyan el poder de negociar con el futuro de nuestra patria. No cuentan con nosotros porque no nos hacemos contar.

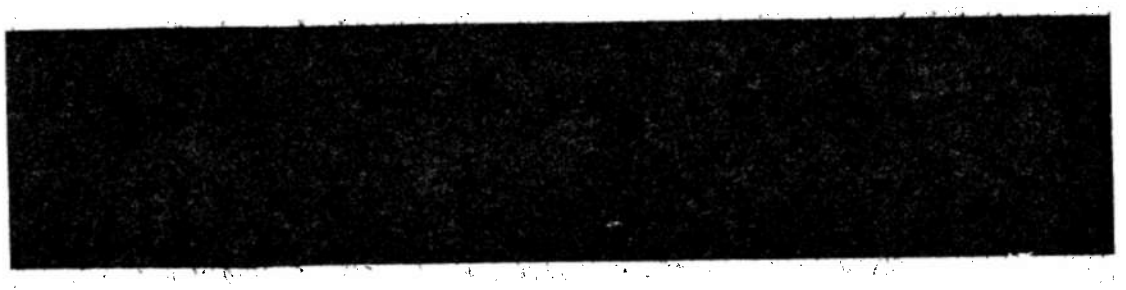
Las decisiones que de veras llevarán a la liberación de nuestra patria no están en manos de las grandes potencias, a no ser que nosotros lo permitamos, están en manos de cada cubano; las consideraciones en que se basan los gobiernos y las circunstancias internacionales pueden variar con relativa rapidez, pero la decisión de un pueblo a ser libre es invariable. Es necesario, pues, tomar tal decisión y sólo lo lograremos si damos la espalda a nuestras actitudes pasadas y nos dedicamos a la labor de liberación, cada cual de acuerdo con su capacidad y posibilidades, por encima de nuestros intereses y bienestar particular.

Perdimos la batalla de la República. No importa cuándo; lo importante es que fuimos nosotros, por acción u omisión la causa de la derrota. Es, por lo tanto, nuestra obligación ganar la batalla de la Nueva República que comenzará con el proceso libertario y continuará con el mantenimiento activo de un régimen de libertad y justicia con todos y para todos.

Cuando, quizás después de muchos años de esfuerzo, hayamos logrado que todos los días sean 20 de Mayo porque todos los días renovamos el compromiso con la República independiente que dirige a un pueblo libre; cuando hayamos poblado nuestra isla con cubanos que sean, en el sentido amplio, cabal y glorioso de la palabra, ciudadanos, el futuro y el presente serán de veras nuestros.

Entonces podremos repetir, sin peligro de que esta vez sea prematura, la frase que dijera Máximo Gómez el 20 de Mayo de 1902 al ver la bandera cubana flotar sobre el antiguo palacio de los capitanes generales: "Hemos llegado".





INSTAURACION DE DE CUBA

J. F. SALERMO INC.
519-21 Elizabeth Ave. Elizabeth, N.J. 07206
Tel. (201) 352-4545

LA PALMITA BAKERY
847 Elizabeth Avenue
Elizabeth, N.J. 07206

EL RUBI, INC.
114 First Street
Elizabeth, N.J. 07206
Tel. 289-7344

JOYERIA LEONARDO
829 Elizabeth Ave. ELIZABETH, N.J.
ACEPTAMOS TARJETAS DE CREDITO
VISA Y MASTER CARD

THE SAINT JEWELRY
4510 Bergenline Avenue
Union City, New Jersey 07087
Tel. (201) 864-1423

MACIAS E HIJAS
Carnicería
4713 Bergenline Avenue
Union City, New Jersey 07087

MORALES FARMAY INC.
62 Tercera Street, Elizabeth
New Jersey 07206

EL ARTE RELIGIOSO
4909 Bergenline Avenue
West New York, New Jersey 07093
Tels: (201) 866-0111 y 865-6255

JURI JEWELRY
5116 Bergenline Avenue
West New York, N.J. 07093
Tel. (201) 866-9799

WALTER GONZALEZ L.
852 Elizabeth Avenue
Elizabeth, N.J. 07201

WARINANCO AMOCO
1842 East St. George Avenue, Linden
New Jersey 07036
Tel. (201) 486-9824

CHABAN JEWELRY AND GIFT
1177 Elizabeth Avenue
Elizabeth, New Jersey 07201
Tel. (201) 351-3490

BOTANICA SAN JOSE
1057 Elizabeth Avenue
Elizabeth, N.J. 07201

CARLOS FERRER AGENCY INC.
58 Third Street, Elizabeth
New Jersey 07206

CALIFORNIA SHOES
553 Elizabeth Avenue
Elizabeth, New Jersey 07206
Tel. (201) 289-3221

VIVA TRAVEL AGENCY
5113 Bergenline Avenue
West New York, N.J. 07093
(201) 865-3435

IRMA'S FASHION OPTICAL
1185 Elizabeth Avenue
Elizabeth, New Jersey 07201
Tel. (201) 355-0118

SALERMO FURNITURE INC.
653-655 Elizabeth Avenue
Elizabeth, New Jersey 07206
Tel. (201) 289-9400

GROCERY LA 37
420 37th Street
Union City, N.J. 07087
(201) 863-4545

NOTICIAS INTERNACIONALES

NOTICIAS DE CUBA

Recientemente finalizaron los terceros activos de los Comité de Defensa de la Revolución (CDR), con la supuesta participación de cuatro millones de integrantes de los mismos. Entre los acuerdos, los chivatos decidieron reforzar las patrullas de vigilancia. Igualmente se determinó una acción preventiva y de castigo contra los niños y jóvenes que mantienen conductas que, a la postre, pudieran convertirse en actividades delictivas, según declaró Juan Monjo Mederos, jefe nacional de vigilancia de los CDR.

En el tercer activo de los comités de chivatos se dijo que la vigilancia revolucionaria es fundamental y que no puede ser descuidada. Se trató sobre las deficiencias que presenta la vigilancia en algunos lugares.

Dijo Monjo Mederos que es evidente que los cederistas no están adecuadamente respondiendo al llamado del Partido para fortalecer la vigilancia y se discutieron los elementos relacionados con esto. Se hicieron más de 60 mil proposiciones sobre el mejoramiento de la eficacia y fortalecimiento de vínculos con el departamento de seguridad del estado. Especialmente se trató sobre la conducta de algunos menores y las medidas a tomar en contra de estos jóvenes por actividades antisociales.

Según Monjo, los cederistas tienen que reformar la vigilancia y buscar la forma de que, cuando se llegue a los cuadros activos de los comités, estos no retrocedan en las medidas de vigilancia y terror que fueron propuestas en el congreso.

.....

Durante una reunión celebrada en la ciudad de Camagüey, el Ministro de la Industria Ligera de la dictadura marxista-leninista de Castro, describió la grave situación que se presenta con motivo de los abastecimientos a la población y expresó estar preocupado porque los artículos de consumo que produce su departamento, son de tan baja calidad que el pueblo no los compra.

Indicó el Ministro que existe una situación de caos en la producción.

VENEZUELA

Carlos Andrés Pérez, ex presidente de Venezuela y actual vicepresidente de la Internacional Socialista (IS), calificó a la dictadura de Fidel Castro de "desastre".

"Creemos que ha llegado el momento de revisar las relaciones entre América en general y Cuba, cuya situación actual es negativa para la paz", declaró el ex mandatario 1974-79, líder del partido Acción Democrática (AD), que asumío el gobierno bajo la conducción del presidente electo, Jaime Lusinchi.

ESPAÑA

El periódico ABC bajo la firma del periodista Víctor Salabarría, publicó un reportaje sobre las actividades de los agentes castristas en España, amparados como diplomáticos que viven y trabajan en este país.

"¿A qué dedican primordialmente sus esfuerzos? ¿A informar, contrainformar, desestabilizar, infiltrar y colaborar con el (gran hermano) soviético?".

U.S.A.

En el informe anual del Departamento de Estado al Congreso de Estados Unidos sobre los derechos humanos en el mundo, señala entre otras cosas la desaparición de cubanos-norteamericanos que habían regresado al país para visitar a familiares.

El informe acusa al gobierno castrista de violaciones de derechos humanos "en gran escala", entre ellas ejecuciones sumarias, arrestos y tortura.

La sección de 9 páginas sobre Cuba afirma que por lo menos 11 ejecuciones ocurrieron en Sancti Spíritus tras el arresto de 200 campesinos que protestaban por la confiscación gubernamental de sus cosechas, dice el reporte que 11 de esos campesinos, acusados de tratar de volar la represa del Zaza, fueron ejecutados". Agrega que la Organización Internacional del Trabajo examinó el caso en noviembre y pidió una explicación a la dictadura de Castro.

CONDENADOS CUBANOS ANTICASTRISTAS

El 15 de marzo, después de 18 meses de prisión, fueron instruidos de cargo, por desacato, seis cubanos en el Metropolitan Correctional Center en New York, acusados por negarse a cooperar con un Gran Jurado formado por el gobierno norteamericano para investigar actividades de cubanos anticastristas.

En los próximos meses serán condenados: Julio Gracia, Eduardo Lozada, Eduardo Ochoa, Alberto Pérez y Ramón Saúl Sánchez.

El día 4 de mayo fue sentenciado a 4 años Andrés García. Esta condena es considerada extrema, ya que a los puertorriqueños juzgados por el mismo delito se le impusieron 2 y 3 años de cárcel. A continuación la declaración de Andrés García después de su condena.

Esta segunda condena que me imponen es una injusticia y una mancha y un bochorno más que tenemos que agregarle a la bandera de las barras y las estrellas, y a la democracia americana por su política hipócrita y farsante en contra de los cubanos que buscan el derrocamiento del Castro-comunismo.

He sido juzgado y condenado dos veces por la misma ofensa—la primera condena fue coercitiva y la segunda punitiva. Pero las dos tienen el propósito de castigarme por no cooperar con las investigaciones que el Gran Jurado Federal viene realizando sobre la Organización anticastrista Omega 7.

Hace muchos años las autoridades vienen acusando a todos los cubanos que luchan por la liberación de Cuba como miembros de Omega 7; nunca saben las autoridades a quién achacarle los hechos y así siempre han estado buscando un chivo expiatorio.

También los agentes de la D.G.I. cubana en los Estados Unidos tienen un contubernio secreto con el F.B.I., sirviéndole de informantes para que persigan y encarcelen a los combatientes anticomunistas.

El Gran Jurado es un instrumento más en contra de la libertad de Cuba y responde a los intereses de la fiscalía, de esa manera no hay oportunidad de defensa y siempre uno va a parar a la cárcel, por eso llamo al Gran Jurado, inquisidor de la causa cubana.

Cuba tiene que ser de hecho y por derecho una república libre y soberana. No acepto ni imperialismo ruso ni imperialismo americano, Cuba para los cubanos.

Los cubanos tenemos la gran responsabilidad de saber quienes son nuestros amigos y nuestros enemigos, y no seguir pensando en que la solución del problema de Cuba está en la política de Washington.

Esta condena que me impone el gobierno que dice ser amigo de los cubanos libres, es una prueba más que demuestra que los mejores colaboradores de Fidel Castro han sido los gobernantes americanos.

Debemos los cubanos pensar y actuar independientemente y unificar la lucha contra quien viene esclavizando por más de 25 años e a nuestro pueblo y no dejarnos intimidar por las persecuciones y represiones que vienen realizando las autoridades de este país al estilo del G-2 cubano y la KGB rusa en contra de los combatientes cubanos.

Jamás podrán tronchar las ansias de libertad de mi pueblo porque nacimos para ser libres y no esclavos. Quitaremos de nuestro camino todos los obstáculos hasta alcanzar la victoria sobre nuestro enemigo: el comunismo internacional.

ANDRES GARCIA
Preso político No. 04986-054
Mayo 4-84.

La Estatua de la Libertad

(Con nuestro esfuerzo y nuestra sangre tendremos patria libre, aunque nos vuelvan las espaldas todas las estatuas del mundo).

Si un día me preguntaran
que cuál ha sido el hombre
de más clara visión
en Norteamérica,
sin vacilar respondería:
aquél que colocó en New York
la "Estatua de la Libertad"
de espaldas a Cuba.

Ernesto Díaz Rodríguez

.....

U.S.A.

El Comité Solidaridad por una Centroamérica Democrática (C.S.C.D), una organización, creada para promover estados de opinión pública en apoyo a los pueblos de Centroamérica que luchan por la democracia en la región y unidos a los Young Social Demócrats USA, llevaron a cabo una conferencia sobre los indios nicaragüenses de "MISURA" (Miskito, Sumo y Ramas) representados por Roger Hermán. El señor Hermán nos manifestó la necesidad de ayuda al pueblo indígena que lucha contra los nueve comandantes marxista-leninistas.

En la conferencia en los salones de la agrupación ABDALA en Union City, New Jersey, Hermán nos habló de cómo el gobierno nicaragüense tiene un plan sistemático contra las minorías étnicas de la costa Atlántica, que comienza con masacres contra poblaciones indígenas. Concretándose sobre los hechos dijo que las mujeres han sufrido vejámenes y se han encontrado jóvenes indios descuartizados, colgados de los árboles, donde han sido atados antes de morir. Roger dio datos reales y comprobables, tal como ametrallamiento de jóvenes alfabetizadores dentro del Templo Moravo de Prinzapolka, en febrero de 1981 del que resultaron 7 muertos. Quema de 4,000 casas causando la operación forzada de traslado del Río Coco a Segovia en diciembre de 1981. También en enero de 1983 el Ejército represivo del FSJN arrasó con 49 comunidades en las riberas de Río Coco, donde taló todos los árboles frutales y exterminó todos los animales domésticos, al no poder mantener el paso forzado impuesto por el genocida Ejército comunista, los ancianos ciegos, e inválidos, fueron quemados vivos en la Iglesia de Tulimbila, muriendo 13 personas.

La Organización MISURA afirma que existen en estos momentos cerca de 25,000 indígenas que han huido de la persecución y matanza de los comunistas y se han refugiado principalmente en Honduras.

Según Roger Hermán, ante la lucha que se libra contra la dictadura, el indio se ha organizado en destacamentos de combate por el justo derecho a vivir pacíficamente en su tierra, continuó diciendo el líder indio que no participarán de ninguna solución de tipo dictatorial ni apoyarán negociaciones con el gobierno ya que no ha sido electo por la voluntad del pueblo, MISURA mantendrá su lucha beligerante, legítima y consecuente hasta alcanzar su ideal de libertad dijo Hermán. Las aspiraciones concretas de MISURA son (1) La autonomía administrativa regional, (2) Oficialización de la lengua indígena, (3) La promoción cultural, (4) El respeto a la familia como base de la sociedad, (5) Práctica real por los Derechos Humanos, (6) Derecho a la salud y educación.

Hermán nos expuso la necesidad de ayuda sobre todo: ropas, equipos médicos y botas para continuar la lucha de liberación. Se inició un comité que llevará el nombre de "Comité de Ayuda a MISURA". (C.A.M.)

EL MODELO CUBANO EN 1984

NOTA DE LA REDACCION:

El presente trabajo ha sido traducido y compuesto por la redacción de ABDALA, y tomado de tres publicaciones diferentes del Profesor Alum, a saber: A. "Reseña de D. Butterworth", *Cuban Studies/ Estudios Cubanos* (Universidad de Pittsburgh), Julio - 1982; B. "A Study of the Culture of poverty", *New America* (Social Dems.- U.S.A.), Jul.- August, 1983; y C. "A Culture of poverty in Cuba", *The wall Street Journal,* Dec. 30, 1983.

Por: Rolando Alum, Jr.

La presencia del gobierno de Castro en Cuba y la influencia global del mismo, han sido los factores más importantes en las últimas dos décadas que han forzado la atención estadounidense y mundial hacia Latinoamérica y el Caribe. El primero de enero de 1984 Fidel Castro celebró su 25 aniversario en el poder. Es una coincidencia interesante que "1984" es también el título de la muy conocida novela de George Orwell, que trata el tema de la anti-utopía.

Aún con las pruebas a lo contrario, seguimos escuchando sugerencias proponiendo el sistema cubano como una alternativa para las naciones sufridas de Centro América. Los que proponen esta alternativa sugieren que la mayoría de los problemas socio-económicos que existen en Centro América hoy han sido supuestamente resueltos en Cuba después de 1959. Los hechos sin embargo muestran lo opuesto. Existen muchos ángulos a estas preguntas. La literatura que intenta evaluar y analizar el "experimento cubano" de los últimos 25 años es amplia, pero ignorada.

El tema de la influencia cubana en este hemisferio aumentará en este próximo año por dos razones. Una es el aniversario de la revolución y la otra es la película norteamericana "Scarface", cuyo tema es el ascenso de un refugiado cubano del Mariel a Jefe del bajo mundo de Estados Unidos.

Esta película ha tenido un impacto negativo entre algunos cubano-americanos que temen por la imágen proyectada en ella; mientras otros interpretan el tema de la película como una acusación hacia el gobierno de Cuba y la sociedad que ha creado. Mucha publicidad se le está dando todavía a los "indeseables" de los 130,000 refugiados que llegaron a los Estados Unidos en 1980. Estos representan casi un 1.5% de la población cubana, y de acuerdo a la socióloga Sylvia Pedraza-Bailey la gran mayoría de esta ola de refugiados nacieron o se criaron bajo el régimen de Castro y vienen de las clases socio-económicas menos privilegiadas de la sociedad cubana.

La posición oficial del gobierno de Cuba sigue siendo que estas personas de los sectores pobres que se oponen al régimen son considerados "lumpen". Este término lo igualan a "escoria"; así que el estado los considera "criminales", "descarriados" o "perturbados mentales". Esta posición del gobierno representa otra contradicción al mito que se ha creado alrededor del caso cubano.

Otras perspectivas pueden ser adquiridas de las publicaciones del antroplogo Oscar Lewis y sus asociados. Después de muchas dificultades, la viuda de Lewis y un colaborador el profesor D. Butterworth, publicaron una serie de volúmenes que explican la vida cotidiana en Cuba. El proyecto de Lewis quiso probar su teoría de la "Cultura de la pobreza". El creía que esta sub-cultura no podía existir en una sociedad socialista como Cuba, sino que solamente existiría en las economias capitalistas. Sin embargo, Butterworth tuvo que concluir que años después de tratar de "reeducar y adoctrinar a los pobres", no lograron el resultado esperado por el estado. Al contrario los problemas creados fueron más agudos que los que pudieran existir en Cuba antes de 1959.

Butterworth también admite que no pudo adquirir pruebas para documentar una cultura de la pobreza en la época antes de Castro. En otras palabras, la "cultura de la pobreza" que hoy existe en Cuba no es necesariamente una extensión del régimen antiguo, sino es un nuevo factor que, aparentemente no existía antes de 1959, aún con todas las deficiencias del viejo sistema.

No obstante estas pruebas, todavía escuchamos a los proponentes del modelo cubano decir que el objetivo del gobierno es la creación del "hombre nuevo". Este 'hombre nuevo" idealizado por Ché Guevara, sería un individuo motivado, generoso y "totalmente socialista". Sin embargo un gran número de estos últimos refugiados tienen caracteristicas de las que Lewis incluye en la "cultura de la pobreza": egoismo, bajo nivel de educación, ausencia de conciencia social, etc. Esto contrasta con los refugiados que vinieron en años anteriores.

Tomando en cuenta el criterio del gobierno de Cuba y la evidencia que existe, podemos llegar a tres conclusiones: Primera, que el HOMO NOVUS GUEVARISTATUM CUBENSIS resultó ser el opuesto de lo que se esperaba; segunda, que el régimen de Castro, contrario a lo que pensara Lewis al principio, si se deshace de los pobres por considerarlos "antirevolucionarios" (tal como Marx y Engels dictaron) ; y tercero, que las teorías existentes que culpan a la economía como la creadora de los criminales, tienen que ser revisadas y modificadas. Aparentemente el socialismo cubano no solamente ha fallado y no ha eliminado los problemas sociales, sino que, peor aún, los ha aumentado y más que eso, ha creado nuevos problemas.

Las evaluaciones de otros aspectos son también muy reveladoras. El profesor Juan del Aguila, en "The Encyclopedia of Political Systems", trata sobre la poca representación de trabajadores, campesinos, mujeres, y de minorías no blancas dentro de la jerarquía gobernante. También Jorge Pérez López, economista de Washington, nos recuerda en un artículo publicado recientemente, las promesas que hicieran en un principio los líderes revolucionarios. En 1961 Castro prometió hacer de Cuba una pequeña isla de oro; hoy admite sus errores económicos y de otra índole. Intelectuales de renombre internacional tales como Hugh Thomas, Carlos Ripoll e Irving Horowitz, entre otros, han establecido el contraste entre los mitos que rodean al fenómeno cubano y la realidad interna.

Pero, en la opinión de los expertos, el logro más significativo del gobierno militarizado de Cuba, no ha sido en el campo social o económico, sino en la proyección de una imagen pública favorable, no tanto dentro de la isla donde los mecanismos de control social operan sino en el exterior. Y el profesor de la Universidad de Harvard Jorge Dominguez y el historiador Maurice Halperin, entre otros, han concluído que la mayor victoria política del gobierno ininterrumpido de Castro es, irónicamente, su perpetuación en el poder.

Gordon Lewis, un especialista sobre el Caribe afiliado a la Universidad de Puerto Rico-quien está muy lejos de ser conservador o pro Estados Unidos (al contrario es un neo-Marxista independiente) ha definido la situación cándidamente diciendo: "es curioso que tantos grupos todavía acepten el modelo cubano-soviético cuando ese mismo modelo está bajo severo escrutinio" y un modelo que según él, "puede solamente significar el camino hacia la sociedad totalitaria".

Pero uno de los roles de las ciencias sociales, a pesar de los críticos, ha sido, precisamente, el descascarar los mitos y las creencias, como lo ha dicho el afamado sociólogo Peter Berger. En ese sentido las pocas ventanas que Cuba ha abierto al ojo inquisitivo, a medida que nos adentramos en 1984, XXV aniversario de la Revolución, nos revelan una sociedad muy lejos de ser un paradigma para Latinoamérica.

Pero otra de las paradojas del proceso cubano es que, aquellos que disienten del régimen, precisamente porque éste representa la anti-tésis de la sociedad que el filósofo Karl Popper llamara "abierta" son todavía, a estas alturas, insultados en el *extranjero*, con los mismos epítetos usados por la terminología oficialista. Cuando los judíos escapaban de las hordas hitlerianas, nadie cuestionaba que los Nazis eran malvados. Cuando los chilenos escapan del dictador Pinochet-y los chilenos siguen exilándose a pesar de la reciente "apertura"- pocos dudan de sus motivaciones genuinamente liberales. Pero los cubanos, tildados de "escoria" por el gobierno, deben enfrentarse en el exterior con otro tribunal de auto-designados "guardianes" un verdadero "establishment" de intelectuales, impermeables a las pruebas y los hechos. (Es verdad sin embargo que la intolerancia extrema y aparatosa de algunos exilados perpetùan los estereotipos). No obstante, paradójicamente algunos intelectuales extranjeros parecen preferir excusar los excesos de un régimen bajo el cual ellos no desean vivir, pero que, como dijera Vargas Llosa, lo encuentran, etnocéntricamente, adecuado, para un pueblo de gente latina. Quien es "liberal" y quien no, por lo tanto, deviene en una encuesta irónicamente Orwelliana...

.....

BIBLIOGRAFIA SELECTA

Alum, R., "Review of Four Women", *Cuban Studies/ Estudios Cubanos.* Jul.-1979.

Butterworth, D., *The People of Buena Aventura; Relocation of Slum Dwellers in Postrevolutionary Cuba,* 1980.

Halperin, M. *The Tamming of F. Castro,* 1981.

Horowitz, I.L., "Cuba Libre; Social Science Writings on postrevolutionary Cuba, *"Studies in comparative Development,* Fall-1975.

Levine, B. *The New Cuban Presence in the Caribbean,* 1983.

Lewis, O., Et. al., *Living the Revolution; Four Men; Four Women; Neighbors,* 1977-78. (3 Vols).

REFLEXION ANTE LOS 25 AÑOS DE COMUNISMO EN CUBA

Por: Monseñor Eduardo Boza Masvidal

Tomado de U.C.E.

Hace veinticinco años, con un pueblo unido en la esperanza, celebramos una Misa en la escalinata del Capitolio Nacional, en la cual me tocó a mí hablar, y exponía en aquella ocasión los grandes ideales y propósitos que animaron al pueblo cubano en su larga lucha por la libertad, primero para conquistar la independencia, y después en la etapa republicana frente a toda dictadura, para realizar en nuestra patria la gran revolución del Evangelio, la más profunda de la historia porque llega hasta el fondo del corazón del hombre para transformarlo y que podríamos resumir en cuatro palabras: fe, libertad, justicia y amor, y ésta es la verdadera revolución, cubana como las palmas, que parte de nuestras más hondas raíces históricas y doctrinales, fraguadas en las enseñanzas del Padre Félix Varela y de muchos otros en el Seminario de San Carlos y que se fueron trasmitiendo a la generación del 68 y del 95 y que había que realizar cada vez más plenamente en nuestra vida republicana.

Por ésto luchó el pueblo de Cuba. Yo sé que muchos no admiten hablar de revolución traicionada pero no veo qué otra palabra se pueda emplear cuando se promete una cosa, se afirma claramente en escritos y en discursos, se llama a colaborar con un fin, y después se hace otra cosa completamente contraria, y se confiesa con inaudito cinismo que se mintió porque de otra manera no se hubiera podido llegar al poder. El balance de estos 25 años es trágico: muchos millares de fusilados centenares de millares de presos políticos, más de un millón de exiliados, todo un pueblo sometido a la opresión y el terror.

Sin embargo, nada de ésto nos debe desanimar en nuestros propósitos. Los pueblos como los hombres, maduran en el sacrificio, y las horas más duras son muchas veces las horas más fecundas. El Papa Juan Pablo, aludiendo a lo mucho que Polonia había tenido que luchar por su libertad a través de su historia, les decía a los polacos: No queremos una Polonia que no nos cueste nada. Así podríamos decir nosotros hoy: No queremos una Cuba que no nos cueste nada, y mis palabras hoy son palabras de optimismo, de estímulo y de esperanza.

Nosotros no hemos cambiado, fue la revolución la que cambió. Sigamos firmes en nuestros propósitos que exponíamos en Enero de 1959: a) Firmes en la fe. Queremos ser un pueblo creyente y cristiano. Vivamos de verdad esa fe y no dejemos que el materialismo nos invada. b) Firmes en la libertad y en el respeto a la dignidad de la persona humana y a los derechos dados por Dios. Pero no la transformemos en libertinaje. Cada derecho supone un deber. Aprendamos a vivir en democracia respetando los criterios y opciones de los demás. c) Firmes en la justicia. Queremos una patria justa en la que todos puedan disfrutar de los bienes que Dios creó para todos. Toda la América Latina necesita un cambio para acabar con la miseria y la marginación con tal que se haga con ideas claras y siguiendo las sabias orientaciones de la Doctrina Social Cristiana. d) Firmes en el amor. Queremos una patria sin odios, en que todos seamos hermanos, como la quería Martí.

Finalmente sepamos vivir el exilio sin frustraciones y sin amarguras, con ese optimismo que brota de la fe y de la confianza en Dios. Tenemos que evitar los dos grandes peligros, las dos formas negativas de vivir el exilio que son: a) la despreocupación. Olvidarnos de Cuba como algo que ya pertenece al pasado y dedicarnos a tener más dinero y más comodidades y a vivir mejor, y siempre habrá manera de acallar la conciencia pensando que nada podemos hacer. b) La nostalgia estéril. Vivir en el pasado, de recuerdos y de añoranzas, vivir amargados con el reloj y el calendario parados en 1958. Pero el amor a Cuba nos pide mucho más que eso.

Tenemos que vivir el exilio en forma fecunda. Asumir plenamente el presente con todo lo que lleva consigo de sacrificio y responsabilidad. Ser un pueblo que no se rinde, que es más fuerte que el tiempo y que la distancia, que conserva su unidad, su cultura, sus valores y sus propósitos. Esto no se opone a que cada uno mire también por sí y por su familia y se integre sanamente en el país donde vive. Sentir que Cuba es una sola y que dentro o fuera formamos un solo pueblo que sufre, que ama, que lucha y que espera.

Pongamos este nuevo año bajo la protección de nuestra Madre y Patrona la Virgen de la Caridad y estemos seguro que si nosotros cumplimos nuestro deber llegará un momento en que en el reloj de la Providencia sonará la hora de la libertad.

1984: Carta a Fidel Castro

Por Fernando Arrabal

Primer dia de 1984
y último del primer cuarto de
siglo de gobierno castrista.

Señor don Fidel Castro Ruz.
Cuba.
carisimo señor:

Con la misma loca esperanza y el mismo temor con los que ayer escribí al general franco, hoy me dirijo a usted, caudillo.

Escuche esta frágil voz que le llega estremecida. Que no le valga a su corazón la coraza ni a la razón la sinrazón de su causa.

Reconozca mi recado entre el clamor vocinglero de sus cortesanos. ¡Qué es de ver el servilismo que a su carruaje se ha engrudado!

De sol a sol, disfrazado de guerrero, su apariencia todo lo dice y todo lo alcanza, que el uniforme si hace al comandante. Usted vive embutido en la violencia, nunca satisfecho, ni aun cuando la guerrilla se transforma en guerra.

Como si la saña, centrípeta, lo arrebatara. Ronco caballo tuerto que ya no conoce de ternuras, ahogado por una agria catarata.

Promete usted matar a las "ratas intelectuales", e incendiar "todo el continente americano porque se está consumiendo en vida.

¿Tanto sufre? ¿Tan triste es su existencia que ya sólo concibe el asesinato y la quema? ¿Dónde ha ido a parar el potro conmovedor que anunciaba la aurora? ¿Qué fue del hombre que susurró antes de tomar el poder: "Se coge cariño a la gente y uno se imagina que siempre les quiso"¿ Ayer, rumboso cubano de a pie, sin corona, ni baratijas, ni barba, usted escribió: "Los sentimientos son cosa indestructible como el diamante más puro", pero años después, entronizado, mandó torturar al poeta Heberto Padilla hasta obligarle a recitar la más abyecta confesión pronunciada en lengua española tras la Inquisición. El poeta conoció el peso de sus puños y el refinamiento de sus suplicios.

Heberto Padilla estaba sangrando, enchiquerado, y esposado, cuando usted pasó a leerle la cartilla en el calabozo. Que la cobardía también se aprende en los salones del Poder Totalitario.

¡Cómo se encrespan los tribunales mohosos! Hoy, primer día de 1984, entramos en *1984*, de Orwell; la novela se yergue en profecía cuando, entre mil reflejos, vemos alzarse tras la "Semana del Odio" del libro, las exposiciones "Odio al enemigo", que en la Cuba de hoy brotan por doquier, a toda hora, y por orden suya.

"El odio infinito al enemigo es la semilla del socialismo", proclama su ministro de Educación, José Ramón Fernández.

La Isla marchita con semejantes abrojos habla por si misma, elocuentemente, de su juicio ajado.

Cuba ha adoptado ya las expresiones de la nueva lengua—la "novlen"—. Orwell imagina el Ministerio de la Abundancia titulado MINIPLEN, el de la Paz, MINIPAX, o el de la Verdad, MINIVER, como en la isla hoy al Ministerio de la Salud Pública se llama MINSAP; al del Interior, MININTER, o al del Ejército, MINFAR.

Bizarrías y rebotes hartos más reveladores que imprudentes. Le escribo con amor, pero con firmeza; le contemplo con misericordia, pero con respeto; que todo ser humano merece que se conquiste su discernimiento incluso si no se vence su frenesí. Hoy, que se cumple su primer cuarto de siglo de Gobierno, su edad también merece respeto, pues pronto alcanzará la meta de sexagenario, como ya consiguió el mote de "héroe de la Unión Soviética" y la no flaca hazaña de encarnar, en la Cuba oficial, el mito de la "Juventud Rebelde".

El título que mejor cuadrara en verdad, a su gesta y a sus gestos, es el que hubiera podido otorgarse sin molestias, pero con modestia: BIG BROTHER. Los "cuadros" cubanos se cuadrarían ante este apodo como hoy lo hacen, con fervor, ante el de LIDER MAXIMO, y aún lo harían, con más unción, si supieran que esta apelación no es sino una traducción hispánica, aunque muy libre, del nombre del tirano de *1984*.

Que si la adulación no se excede en el absurdo y humillación puede parecer burla o por lo menos desacato en la Cuba de hoy.

¡Pesadilla de araña en una isla de luto!

Usted, cuando era un adolescente bien plantado, soñaba con el fin de los privilegios y las regalías, pero hoy, mal plantado a la cabeza de Cuba, se planta en el pecho como cebollas y en su biografía como parches una serie de títulos, medallas de chocolate, cargos y dignidades que hubieran codiciado El Sol Radiante de la Pampa o el emperador Bokasa de la República centroafricana:

—Campeón cubano de pesca de alta mar.

—Legendario jugador de baloncesto.

—Primer artillero a bordo de tanque del universo; de un solo cañonazo hundió el barco "Houston".

—Vencedor del trofeo Hemingway.

—Unico y exclusivo utilizador del distintivo militar diseñado especialmente para usted.

—Doctor honoris causa en el marxismo científico, etcétera.

"Big brother", confirma Orwell, "es infalible. Todo triunfo, toda realización, toda victoria, todos descubrimientos científicos, todo conocimiento, toda sabiduría, toda felicidad, toda virtud, son considerados como emanación directa de su dirección y de su inspiración".

Eterno discurso de sus servidores en un mundo de sustancias arrancadas agonizando entre jabones de cenizas y hollín. Sus títulos hazmerreír. Como un caledoscopio envían su imagen de un espejo a otro, deformándola. Usted se los otorga con la esperanza de agigantarse, pero se enanece a ojos vista.

1984: CARTA A FIDEL CASTRO

Fernando Arrabal acaba de publicar una "Carta abierta a Fidel Castro", como hace años publicó otra el general Franco. El dramaturgo y escritor español participó activamente en los últimos años en las campañas que contribuyeron a liberar de las cárceles cubanas a Armando Valladares. Arrabal nació en Melilla en 1932 y reside en Francia desde 1954. Es autor de una ya considerable obra teatral, cinematográfica, de ensayo y de novela, que lo ha colocado entre los intelectuales españoles más conocidos en el mundo.

Si hubo monarca español del que se dijo, con sorna, que era como un pozo, que cuanta más tierra perdía mayor era su gloria, de usted se puede afirmar, con justicia, que es el gobernante que cuantos más honores se encola, más deshonrado aparece.

Entre grandes flores desdentadas su monumento sin raíces se descompone gangrenado.

¡Tanto lucimiento para empresa tan deslucida!

Su empeño causa furor, luego risa y por fin dolor y pena. Lo imagino solo, acosado, en guardia y acechando, preguntándose dónde está la frontera entre la devoción excesiva y el vituperio mordaz, desconfiando de hoy y del mañana, de los que le tutean y de los que le torean; parapetados detrás de la guardia pretoriana más numerosa del mundo, vulnerable, y por ello acaparando cargos que como murallas construidas sobre arena se pueden desmoronar al primer soplo de libertad.

Necio orgullo si no fuera declarada y vertiginosa debilidad.

Cerrada bodega repleta de ruinas barnizadas.

Dígame: ¿de qué le sirve el cargo de "Supervisor-del-Ministerio-del-Interior-con autoridad-por-encima-de-la-del Ministro-del-Ramo" a usted que ya posee los más altos?:

—Presidente de la República.

—Primer Ministro.

—Primer Secretario del Partido Comunista de Cuba.

—Presidente del Consejo de Estado.

—Comandante en jefe de todas las Fuerzas Armadas.

—Presidente del Consejo de Ministros, etcétera.

Pasmosos parapetos de pacotilla que los parásitos de su partido pavimentan para paralizarle en su paranoia, o que usted mismo se paga con el patrimonio de su patria para parecer.

¡Patético patán!

Enclaustrado en su escondrijo, usted sueña con su funeral y oye la acusación universal de su obra. Y tan cerca la escucha que distingue las voces de sus lacayos fiscales, pero sin identificarlos.

¿Cuál de ellos denunciará sus crímenes como un "krutchef" cualquiera?

¿Será Carlos Rafael Rodríguez, su ministro, que ya lo fue del dictador Batista?

El anti-castrismo ¿alcanzará el nivel rojo del anti-estalinismo de Krutchef o el amarillo del anti-maoísmo del Pekín actual?

¿Cuántos millones de muertos le empaquetarán bajo su losa cuando ya tenga la boca sellada para siempre?

El generoso pueblo cubano trazó en las fachadas de sus casas a la caída del dictador Batista:

Fidel ésta es tu casa;
y usted entró a saco en ellas.

No pudiendo compartir con usted, que todo lo avasalla, su propio cuarto transformado en cuartel, un cuarto del país se escapó para no ser vasallo.

Cuando usted tomó el poder en Cuba había seis millones de cubaos: cerca de dos eligieron la libertad.

Fidel la isla es "tu" casa,

Para usted solo. Puesto que si su marina de guerra levantara el bloqueo a que somete a su propio pueblo, la Perla de las Antillas se convertiría en la isla de Robinson Crusoe.

¡Qué Domingo de Resurrección!

¡Pero cuán difícil le sería encontrar un viernes!

El cielo y la esperanza agujereados, con el tiempo podrido en los relojes.

Sólo los menos aún osan hoy menospreciar los "excesos" del comunismo en Cuba para mejor apreciar sus "realizaciones".

Distinguen, sin distinción, lo aceptable para Cuba de lo inaceptable para ellos, insultando así al pueblo cubano al que no reconocen ni el valor, ni la cultura, ni el derecho a la libertad de que ellos disfrutan.

Este argumento, menos racista que ignorante, asombró cuando se oyó en boca de un sueco, que jugaba a serlo, a la hora de contemplar la isla. En 1959, Cuba daba ciento y raya a Suecia en música, novela, poesía, ajedrez, ferrocarriles, aparatos de televisión, etc.

Si, por absurdo, a partir de ese año los cubanos debieran soportar despotismos, tormentos y mordazas, los suecos hubieran merecido tiranías, grilletes y mazmorras.

¿Por qué el rumbo que adoptó Suecia no hubiera sido excelente para Cuba, inventora de la rumba?

Que si algo arde o alguien solloza, sólo las coronas calcinadas y las lágrimas se distinguen.

Hoy la gloria ya sólo existe en las glosas que se redactan en su glorieta. Para los propagandistas de fuera el paraíso se tornó en purgatorio y el porvenir radiante en espejismo.

Pero con celo quisieron trocar el recelo general en culto, encomiando "cultura" y "sanidad".

Cuba, aseguran, ha dado un salto de gigante, en dos dominios: Educación y Seguridad Social.

En estos dos capítulos, a mi parecer, sus saltos no son de gigante, ni tan siquiera de gnomo, sino de cangrejo, que, como es sabido, es animal que camina hacia atrás.

ABDALA

EL FUTURO SERA NUESTRO

Publicacion Periodica ABDALA
P.O. Box 243
Elizabethport Station
Elizabeth, N.J.07206

ADDRESS CORRECTION REQUESTED

Número 84